

میلعاوه

ادتقم و هوسا نیرتتسیاش، وایتیلها و ربمایپ
یها یاقدریسمرد

یرمقیرجه ۱۴۲۰ رطفدیء

:تاناید

یزارهط ینیسدن سحم دمحم دّیسد جاد الله تیآ
هّرسد الله سّدق

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِمَ لَلِهَابِ ذُو عَا

مِجْرَلَا نِمَحْرَلَا اَلله مَسْب

مَعْنَا و مَعْنَابِ دَمَحَا لِصَاوَلَا لَلِه دُمَحَا

و ، هِئَلَابِ اِءَع هُدَمَحَدَا مَك هِدَلَا اِ اِءَع هُدَمَحَدَا رِكْشَلَابِ
، هِب تَرِمَا اَمَع اِءَطِبَلَا سِ وُقْنَلَا هَذِه اِءَع هُنِيَعْتَسَدَا
هَب طَا حَا اَمَع هُرْفَعْتَسَدَا و ، هِنَع تِيَهْنَا مِ اِءَا عَارِسَلَا
رِيغ بَاتَك و رِصَا قُ رِيغ مِدَع ؛ هُبَاتَك هَا صَحَا و هُمِدَع
فَقُو و بَوِيغَلَا نِيَا عَن مَنَامِيَا هِبُن مَوْنُو و ، رِدَا عَم
هُنِيَقِي و كَرِشَلَا هُصَلَا خَا اِءَا نَامِيَا ؛ دُو عَوَمَلَا اِءَع
كِرِشَلَا هَا دَحُو اَلله لَا اِءَا لَا نَا دُهَشَدَا و ، كَشَلَا
هُدَبَع اِمْلَس و هِدَا و هِيَا ع اَلله اِءَا اِدْمَحَمَنَّا و اِءَا
نِ اَعْفَرَت و لَوْ قَلَا نِ اِدِعْصَت نِ اِتْدَاهِشَدَا ؛ هُلُوسَر و
نِ اَزِيْم لُقْتِي لَا و هِيْف نِ اِعْضُوْت نِ اَزِيْم قَحِي لَا ، لِمَعَا
هِنَع نِ اَعْفَرَت

دَا زَلَا اِءَا اَلله اِءَا وُقْتَب اَلله دَا بَع مُكِيصُوا

[دَا عَم] دَا عَم و غَلْبِم دَا ز ؛ [دَا عَمَلَا] دَا عَمَلَا هِب و
؛ عَا و رِيخ اِهَا عُو و عَا دُعَمَسَا اِهِيَا اَعَد ، حَجْم
1. اِهِيَا عَا و زَا ف و اِهِيَا عَا دُعَمَسَا ف

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِمَ لَلِهَابِ ذُو عَا

* دَحَا لَلِه اُو هَلَق * مِجْرَلَا نِمَحْرَلَا لَلِه اِمْسَبِ

2) * دَحَا اُو فُكُ هَلَا نِكِي دَلُو * دَلُوِي دَلُو دَلِي دَل * دَمَّصَلَا لَلِه اِءَا

لَوَا اِءَع كِرَاب و دِر و مْلَس و لَص مَهَلَا

اِءَا هِيَدَحَلَا اُءَخْسَدَا هُحُو رِي دَلَا دِمَلَا بَحَا ص و دِدَعَا
، تَوَكْمَلَا و كَلْمَلَا اِءَا نَاعَم اُءَرُو ص هُدَسَج و تَوَهَلَلَا

1. ۱۶۹ ص ، (ج لاص اِءَا حِبَص) اُءَا غَلَبَلَا حِجْهَدَا

2 سورة اِءَلَا ص (۱۱۲). تَرَجْمَه: ۲۵۶ ص ، ۳ ج ، اِءَا سَا نَشَدَا اَلله

: و كَبِ بَتَا تِيْمِيْحَر و تِيْنَامِحَر تَفْصَد اِءَا رَا د هَا دَنُوَا دَخ مَسَا هِب «
دَنُوَا دَخ بَتَا تِيْدَحَا تَفْصَد اِءَا رَا د دَنُوَا دَخ هَا تَسَا رَا رَق نِيَا زَا نَا تَسَا د
اِءَا لَا خُو ت و تَسَا رُپُو تَا يَد ، تَسَا هَمَه دُو صَقَم و دِصَقَم) بَتَا دَمْصَد
اِءَا زَا بِنَا و اَتْمَهْوَا اِءَا رِبَس كِچِي هُو . بَتَا هَدَشَدَا هِدِيِيَا ز و دِيَا زِي مَن (بَتَا سِيْنَد
» دَشَاب هَدُوِب دَنَاوَتِي مَن

و دِيؤْمَلَا دِبْعَلَا اِتُورِبَجَلَا مُمَاد وَايِرِبَكَلَا سُوِاط
 يِف وَا دِمَحَابِ عَامَسَلَا يِف يَمْسُ يِذَلَا دَدَسْمَلَا لِسْوَرَلَا
 وَا يِهِيخَا يِلَع وَا دَمَحَم يِفْطَصْمَلَا مِسَاقَلَا يِبَا ضِرْلَا
 وَا نَيَلْجَحْمَلَا رَغَلَا دِنَاقَ هَرِيزَو وَا هَتْفِيلِخ وَا هَمْعَ نَبَا
 اِبْنَلَا وَا يِمِظْعَلَا كِتْيَا نَيِنْمُؤْمَارِيْمَا وَا نَيِدَلَا بوسَعِي
 قَرَهَا طَلَا تَقِيْدَصَلَا يِلَع وَا بِلَاطِي بَا نَبِي يِلَع مِيْظْعَلَا
 تَمِطَافِ عَاضِيْبَلَا قَرْدَلَا وَا اَزَجَلَا مَوِي يِف تَعِيْقَشَلَا
 تَنْجَلَا لَهَا بَابَش يِ دَيَس نِيْطَبَسَلَا يِلَع وَا عَارَهَزَلَا
 كَجَجْد هَدَلُو نِم تَمْدَلَا يِلَع وَا نِيْسَحَا وَا نِيْسَحَا
 نِيْسَحَا نَبِي يِلَع كِدَابَع يِف كِنَانْمَا وَا كَقَلْخ يِلَع
 رِفْعَج نَبِي سُوْم وَا دَمَحَم نَب رِفْعَج وَا يِلَع نَب دَمَحَم وَا
 دَمَحَم نَب يِلَع وَا يِلَع نَب دَمَحَم وَا سُوْم نَب يِلَع وَا
 يِلَع دِهْمَلَا مَنَاقَلَا تَجْحَلَا وَا يِلَع نَب نِيْسَحَا وَا

اِهْبَزْعَتِ تَمِيْرِكِ تَلُوْدِ يِف كِيْلَا بُغْرَدَا اِنَا مَهَلَلَا
 اَنْلَعَجَت وَا هَلَا وَا قِاْفَلَا اِهْبَلْدُت وَا هَلَا وَا مَلَا سِلَا
 كَلِيْبَس يِف قِدَاقَلَا وَا كِتْعَاظ يِلَا نِيْعَا دَلَا نِم اِهِيْف
 2. قَرِخَلَا وَا اِيْتِدَلَا تَمَارِكِ اِهْبِ اَنْقُرَت وَا

نِيْكَلَا س يِ اِدْتَقَم وَا هُوْسَا اِهْنَت ، رِبْمَا يِ

نِ مَحْرَلَا اَلله مَسْب . مِيْجَرَلَا نِيْاطِيْشَلَا نِم لَلِه اِبْذُوْعَا
 هُنَسَحَ هُوْسَا هَلَا لِسْوَر يِف مَكْلَ نَاكَ دَقْلَ ﴿ . مِيْجَرَلَا
 3. ﴿ اَرِيْثَكَ اَلله رَكْذَو رِخَلَا مَوِيْلَاو اَلله وُجْرِيْ نَاكَ نِمَا

وَا يِ دَاش زُوْر ، تَسَا دِيْعَ زُوْر زُوْر مَا
 رِگَم ؟ تَسَا دِيْعَ زُوْر زُوْر مَا اِرْچ . تَسَا طَا سَبْنَا
 دُوْصَقَم وَا رُوْظَنَم وَا تَسَا هَدْمَا دُوْجُوْهَب يِلُوْحَت هِچ

1 ، ۱۷۵۵ ص ، ۴ ج ، (رِيْطَا سَا تَا رِاشْتِنَا) خِيْرَاوْتَلَا خِيْسَانِ زَا هَتْفِرْگَرِب
 لِسْوَر رَهْطَم دَسْجَن فِد مَاهْگَنَه رِد مَلَا سَلَا هِيْلَع نِيْنِمُؤْمَارِيْمَا فِيرِشْد مَلَاك
 مَلَس وَا هَلَا وَا هِيْلَع اَلله يِلَصْد مَرَكَا

2 . حِاْتَتَفَا فِيرِشْد يِ اَعْدَزَا يِ زَارَف ، ۵۸۱ ص ، ۲ ج ، دَجْهَتْمَلَا حِاْبَصَم
 3 : ۲۸۰ ص ، ۹ ج ، يِ سَانَشْد مَامَا : هِمَجْرَت . ۲۱ هِيَا (۳۳) بَا زَحَا هِرُوسد
 يِ وِرِيْدِت هِجُو يِ سَاْتَدَدَام ، اِدْخَل وِسْر رِد اَمَش يِ اَرِب زَا اَقِيْقَحْت وَا اَقْد وَا
 رَا دِيْد وَا عَاقَل يِ وِزْرَا هَك يِ سَك يِ اَرِب ، يِ يُوْكِيْن يِ سَاْتَدَدَام ؛ تَسَا تَيِعْبَت وَا
 « دِيَا مَنَب دَا يِز اَر اِدْخ دَا يِ وَا اَر نِيْسِيْزَا بَزُوْر وَا دَشَاب هَتَشَاد اَر اِدْخ

زور ار زورما دنوادخارچ؟ تسیچ دیع زام
؟تسا هداد رارق دیع

رگا» :دیامرفی م هفیر شد هیا نیا رد دنوادخ
ءاقل هب ندیسر تهجهب امش هک دشاب رارق
ی صخش، ءاز جزور کاردا تهجهب و راگدرو رپ
هوسا ن اترادرک و لامعأ ی ارب ملاء نیا رد ار
لوسر ادتقم نیرتهب و هوسا نیرتهب، دیهدب رارق
»تسا نم ربمایپ و نم

هچ و تسا ی ناسک هچ ی ارب ی سأت نیا
ن اشدوخ ی ادتقم ار ربمغیپ هک دنراد تیلباق ی ناسک
دوشی م ی ناسک هچ بیصنق ی فوتنیا و دنهدب رارق
زا و ماههوسا همهن یبزا و ماهادتقم همهن یبزا هک
هوسا ار الله لوسر بانج طقف و طقف، دارفا همهن یب
هک ی ناسک ی ارب؟ دنهدب رارق ن اشدوخ ی ادتقم و
هب هک ی سک! دنسرب راگدرو رپ ی اقل هب دنراد دیما
هکنیا زج در ادنی اهر اچ، دراد دیما راگدرو رپ ءاقل
دهدب رارق هوسا ار ربمغیپ

هب ن یغلبم و قح هب نایعاد ایند نیا رد
هب ن اگدنناوخ ایند نیا رد، دندایز میقتسم طارص
ی ارب ایند نیا رد، دنرایسب فالتخم ی اهار یوس
ره و تسا دوجوم ی ددعتم ی ماههوسا ی درف ره
ملاء و تارووست ملاء و لایخ ملاء رد ی صخش
عجرم و هوسا ن اونعهب ار ی درف، دوخ تاگردم
ی م رارق دنک ی ورپ و ازا دراد تیلباق هک ی سک و
صخش نأ، دوخ تارووست ی اضتقم هب و دهد
.دنیزگی مربار بولطم

درادن اکما، تسا ل طابل ایندهب هک ی سک
ی سک و دهدب رارق هوسا ش دوخ ی ارب ار قح درم
ار ی ل طابل درف درادن اکما، تسا قح ل ایندهب هک

ی زور هسود تسان کمم، هلب! دهدب رارق هوسا
 اب هرخلأاب ی لو، دوشب تارووست و م هوت راجد
 ،دیایم شپ هکی تارووت و فلاتخا هب هجوت
 می نشور نیفرط یارب هیضه و هئسم تقیق
 می قبیطت دوخ هوسا اب قباطنا رد ار دوخ و دوش
 ،تسین راگدرو ری اقل لابند هب هکی سک نآ .دند
 مارم زا و ادخلوسر زا ی زور ی هاوخی هاوخ
 هب ی حابص هسود تسان کمم .دشدهاوخ ادج و
 ی ضعب هب هجوت اب و تارووست ی رسکی هطساو
 هب ،تسا بلج و بناج هکی تاهج و ایاضه زا
 نوچ اما ،دنک تعبتم و از او دیاید ترضدل ابند
 تسا هتسناوتد رووست ملء رد و لایخ ملء رد
 و دنک ققم دوخ دوجو رد ار ترضدن آ مارم
 ی هاوخ ،دهدب قبیطت ی سأت طیارش اب ار دوخ
 .دوشی م ادج ی هاوخ

ی تقو هکی دارفان آ؟ دش هچ ربمغیپ زا دعب
 می نانچن آ لابقسا و از دمآی م ادخلوسر
 ی وضو بآ هکی دارفان آ؟! دنتفر اجک دندرک
 می م ه زا کربت و افشتسا ناونعهب ار ربمایپ
 رد هشیمه هکی دارفان آ¹؟! دنتفر اجک دندوبر
 فرطنیا ادخلوسر رانکرد و مود و لوا فص
 ارچاهنیا؟! دنتفر اجک دندرکی م مءدق فرطن آ و
 نینمؤملاریم از دنتسناوتد ارچ و دنتفر
 ی اقل اهنا دصقم نوچ؟! دنتک تیعبت م لاسلا هیلع
 و رُم تقیق نآ هب ندیسر اهنا دصقم ،دوبذ ی هلا
 نآ کاردا تسان کمم هکی تیعاو نآ هب ندیسر
 زا ی ضعب تاقوا زا ی رایسب رد تیعاو

1. 99 ص 1، ج 1، یراخبلا حیحص هب دوشد عوجر

ی‌تخس و اهض یضد و دوعص و اهب یشن و زارف
 !دوبند درواید دوجو هب ناسنا ی‌اربار اهرسید و اه
 لیامش و لکش هکلب، دندوبند تقیقندن آل ابند هب اهنا
 ادخل و سررهاظ، دوب هتفیرفار اهنا ادخل و سر
 اه ی‌زورید و اهگنج، دوب هدرک بونجم ار اهنا
 نآرد ار اهنا ادخل و سر نامز رد تاحوتف و
 و اهگنج ههمه رگا ایآ. دوب هدر بورف ناشتایونم
 ی‌هتتم تسکش هب رهاظ بسحب ربمایپ تاوزغ
 ی‌م ادخل و سر هارمه و دندوب اهنا مه زاب، دشیم
 ی‌مرب رافک هیلع رب داهج هب وارانک رد و دنتفر
 !آدبا!؟ دنتساوخ

رد هک ی‌پاههار هک تسا نیا هلئسم تاع
 رایسب دراد دوجو قد طارص و میقتسم هار لابق
 و کرش هبئاش عون چیه هک ی‌قد طارص؛ تسا
 ردی‌ندی‌ایند هب تاقلعت و تلاماد و ءاوها اب جزم
 اب قد، دراوم زای رایسب رد! درادن دوجو نآ
 ی‌صخشن آ. تسا هتخیمآ میقسد اب حیحص و کرش
 عون چیه هک تسا ی‌میقتسم هار ل ابند هب هک
 تایونم اب قباطم دصرد دص و درادن جاجوعا
 نایحا مامت رد و دنک هجوتی‌لیخ دیاب، تسا ربمایپ
 اب ار دوختاروطخ و ل اوقا و لامعا، تاقوا و
 رگا؛ دهدب قیبطتی‌لک حکم و رایعم نآ
 رادقم نام هب، دورب رانک هریادن آ زارادقم کی
 !تسا هدادن رارق هوسا ش دوش ی‌اربار ادخل و سر

﴿...هَبِّرْ عَاقِلًا أَوْ جَرِيْنَ نَاكُ نَمَفًا﴾ هَيَّا رِيسْفَت

عَاقِلًا أَوْ جَرِيْنَ نَاكُ نَمَفًا: دیامرفی‌م هتفیرش هیا

1. ﴿ادْحَا يَبِّرَ ةَدَايِعِكِ رِشْدِيْ لَا وَ اِحْلَاصًا لِّمَعْمَلٍ مَّعِيْلَفٍ يَبِّرَ

1: 237 ص 1، ج 1، ی‌سانشد الله: همجرت. 110 هیا (18) فهک هروسد
 امتد دیاب، دشاب هتشاد ار شرانگدروپی‌ی‌اقل و رادید دیما سکره سپ»

رگا؟ تسیچ راگدرورپ ی اقل زا روظنم
 تامعدو فاطلا ی اقل، راگدرورپ ی اقل زا روظنم
 هدرکذ نایب روظنیا دنوادخ ارچ، تسا ی هلا
 هب ندیسر راگدرورپ ی اقل زا روظنم رگا؟! تسا
 هدرک ررقم دنوادخ هک تسا ی تاضویف و تشهب
 !دنک نایب وحننیا هب تسناوتی م دنوادخ، تسا
 کاردا راگدرورپ ی اقل هب ندیسر زا روظنم
 نیا نوچ، تسینم ه ی هلا عامسا و تافصد بتارم
 راگدرورپ تاذا اب و راگدرورپ دودخ اب هئسم
 دراد توافقت

ارم ی اقل هب دیما ی سک رگا» :دیامرفی م
 لمع «!دهدب ماجنا ح لاصد لمع دیاب لاوا دراد
 لمع بتسا اتود کینل مع و نسدل مع اب ح لاصد
 ی لمع؛ هتسیاب و هتسیاشد و ح جار لمع ی نعید ح لاصد
 هکنیا هذ، درک روصت ناوتی مذار نا زا رتهب هک
 [هبرما] زات عطا رد ام!دهدب ماجنا بوخل مع
 میناوخب ار زامن رگا ی وحن ره هب، زامن
 طاقسا دنک قیبطت رهاظ طیارش اب هکی تروصد
 هبترم رد فیلکت طاقسا ی لو، تسا هذش فیلکت
 ی زامن! نطاب هبترم رد فیلکت طاقسا هذ، رهاظ
 هک تسا ی زامن دنسیونی م هیل مع لئاسر رد هک
 صخش هکنیا؛ دنکی م ار رهاظ فیلکت عفر طقف
 طیارش و تامرحم زا کرت و بادآ تیاعر هب
 زا واندب، دشاب رهاظ واسباب؛ دنک مایق زامن
 هبور ار زامن، دشاب کاپ ی ثبذ و ی ثدح تراهط
 ، زامن ظافلا زا ریغ هب زامن ماگنه، دناوخب هلیق
 ی زامن زامن نیا؛ درواین نابز رب ی رگید ظفلا

رارق اتمه و زابناش راگدرورپ اب ار س کچیه و دهد ماجنا وکین راک
 «دهد»

هب هك تسا يزامد، دنكى م فيلكت طاقسا هك تسا
 يارب هك تسا يزامد، درادن اضق رهاظ بسح
 هشد نييعت ي ناد و رهاظ ائترم رد دارفا مومع
 و تسا نمؤم جارعم هك يزامدن آيا اما، تسا
 هك يزامد آيا؟! تسا زامدن يا تسا اللهى لا برقم
 يانعم كي ابار زامدن آناسنا دوشى م بجوم
 ماگنه رد و دنك ادا راگدرورپ لباقم رد ي رگيد
 و دنبيذ دوخل باقم رد لاصا ار راگدرورپ زامد
 و يادتقم و ي لاصم هك دوشب ادپ و ا يارب ي لاح
 ؟! تسا زامدن يا دنكذس اسحا و دنيا نيدي فلاتخا
 قداص ماما زامدن آن رد هك يزامدن آيا
 هب دسرى م ¹ ﴿ذُبْعَدَ كَايًّا﴾ هب هك ي تقو ماسلا هيلع
 يزامدن آيا؟! دوب زامدن نيمه ² دتفاى م نيمزى و
 هقصد تلاح ماسلا هيلع نينمؤماريما يارب هك
 ي ليخ زامدن يا؟! دوب زامدن يا ³ دشى م ادپش غ و
 ي اقل ديما هك تسا يزامد، زامدن آن! دنكى م توافقت
 هك تسا يزامد، زامدن آن؛ تسين آن رد راگدرورپ
 انعم زامدن آن رد تيدحا تا ذرد يانف هب نديسر
 دناوتى م يزامدن آن و دراد انعم يزامدن آن! درادن
 زا ي لاصم نهد، زامد عقوم رد هك دشاب برقم
 دوشب [فرصنم] تسال اعتم دنوادخ ريغ هچره
 نآ هب تبسند دارفا تاكردم بتارم نياربان
 دندهى م رارق رظنم ار دصقم نآ هك ي دصقم
 تاكردم ساسار ب صخش ره و تسا توافتم
 دنكى م شلات دصقم نآ هب نديسر ياربش دوخ
 ارتشيد هذ

1. هيا (1) محتاف هروس

2. 107 ص، لئاسلا حلاف

3. 79 ص، قودص بخيش، ي لاملأ

اِحْلَاصَ الْأَمَّةِ لِمَعْيَلِفِ بَيْرِ عَاقِلِ أَوْ جَرِي نَاكَ نَمَفَ ﴿

ی اقله بدیما ی سکرگا] ¹ ﴿اُدْحَا بَيْرِ دَايِعِبْ كَرَشِيْدِ لَآوِ
ی گندبل ادرد و تدابعل ادرد دیابند [، دراد ارم
نیارد ن دیزرو کرش زاروظنم دزروب کرش
نوچ ،تسیند نیکرشم نوچمه ندش کرشم ،هیا
نینمؤم هبع جار ثحب و تسا ج راخذ ثحب زان آ
هک نیکرشم ،دنزروب کرش دیابند نینمؤم ؛تسا
هبن دیزرون کرش دنتسه ج راخذ هئسم هریاد زار
ملاسلا هیلع نینمؤملار یما هک تسا ی یانعم نامه
دهاوخی م هکی ماگنه ن دروخذ تبرض بشن آرد
رادید زامندی ارب ار مدرم و دیابند نییاد هئسم زار
ی م اجنآ رد دوشب تداهش بارحم ی هار و دنک
:دیامرف

ن آ کی هکی صخش ی ارب دینک زاب ار هار»
کرش ن آ ² «!دیزرون کرش ادخ هب رمع لوط رد
،دوبنش رظنم ادخ زار یغرمع کی .تسا روظنم
ن هذ رد ار ی زیچ ادخ ی اقله زار یغرمع کی
تدابعل هک تسا ی کرش نیاروظنم هکنیاهند ؛درواین
هکی کرش ن آ .دشاب مانصا تدابعل ای دشاب ن اثوا
مه ،دماینی اء روصت و لیخت هرناد رد تقوچیه
و لامعأ عیمج رد ادخ اب ادخ ریغ ن داد رارق زارط
و انعم نیارگا .دوب رمع لوط رد لامعأ عیمج رد
ی هلا ی اقله هب اعطق ،دشاب ق قحم ی سکردهئسم نیار

1. ۱۱۰ هیا (۱۸) فهک هرود

2. ۳۱۰ ص ۳ ج ،ملاسلا مهیلع بلاطی بال آ بقانم
:لِائِقَ جَرَّخَ وَ لَجَلَأَ نَمَرَّقَمَ لَا :[ن ینمؤملار یما] ل آق»

دِهَاجُمًا دِهَاجِلًا لِيْبَسِ اَوْلَا
دِهَاشَمًا يذ وَ بْتُكَلًا يذِ اَلله
دِحَاوَلًا رِيغٌ دُبْعِي لَا اَلله ي ف
دِحَاسَمًا ي لِإِسَّانًا ظِقْوِي

نیا زامه چره و دیسر دهاوڅ راگدرورپ ی اقل و
 میام هک ی رادقم نآ هب هتسب، مینک لزنت هئسم
 مه هبترم نامه هب میهدی م جرخ هب تمه و میرانگ
 هک رادقم ره هب: «دناه تفگ ق باسزا. دیسر میهاوڅ
 لاماد^۱»! یریگی م شآ رادقم نامه هب، ی هدب لوپ
 ی صخش ره هک تسای تمه نآ هب هتسب رگید نیا
 و نیعم مه ریس و صخشم مه هار، دهدی م رارق
 س کچیه! ناجاقاً مینزب لوگ میناوتی منم هار دوڅ
 حضاو هئسم ردقن آ. دنزب لوگ ارش دوڅ دناوتی منم
 ی منی سک هک تسای نشور ایاضق ردقن آ و تسای
 ارش دوڅ ی صخش رگا. دنزب لوگ ارش دوڅ دناوت
 لوگ ار ادخ هک دنک لایذی صخش رگا و دنزب لوگ
 نیا اب تخاب و و اب درب اجنیا رد هک دنادب تسای هدز
 تسای.

حاصل معصیخشت رد هوسا هب زاین

میهدب ماجنا حاصل معصیخشت میام لاماد
 هامت هب میناوتی م ام ایآ؟ تسیچ حاصل معصیخشت
 یارب هچنآ هامت میناوتی م ام ایآ؟! میسرپ ایاوز
 ی منهن]؟! مینک هدامآ ار تسای مزلا راگدرورپ ی اقل
 ی صخش هب زاین، میراد هوسا هب زاین [سپ، میناوت
 هک میراد ی در ف هب زاین، مینکی سآت و اب هک میراد
 نید جزم مدعو و نطاب ی افسد و تین صولخ اب و
 می می سک هچو؛ دشاب هتفر ار هار نیال طاب و قح
 ؟! دشاب رتهتسیاش ربمغیپ زا هئسم نیا یارب دناوت
 ادخل و سر زا هئسم نیا یارب دناوتی می سک هچ
 هچ میتشادن ار ادخل و سر ام رگا؟! دشاب رتهتسیاش
 هچ دوبند ادخل و سر تاروتسد رگا و؟! میدرکی م
 ؟! میاهدرک رکف هئسم نیا هب اعقاو؟! میدرکی م

دیامرفی م هفیر شد هیا نآ رد

۱: ۱۵۹ ص ۳، ج ۳، مکد و لاثما
 «یروخی م شآ ی هدب لوپ هچره»

۱؛ «لِلَّهِ مُكِبِّحِي يُنَوِّعِبَتَّافَ لِّلَّهِ أَنْ نُؤَبِّحَتْ مُتُّنْكَ نَائِلِ»

هېد ديه اوڅي م و ديراد تسود ار ادخ امش رگا»
هېد دياب، دينك ت عا ط ا ن م ز ا دياب ديسرې و ا ي ا ق ل
هت شاد تبجم امش هېد زين دنوا د خ ا ت ا [ديبايد ن م ل ا ب ن د
» [! دشاب

هک تسا نيا ش يانعم ؟ تسېچ ش يانعم نيا
ت ا ر و و س ت ، ديرا ن گ ب ر ا ن ک ا ر ن ا ت د و خ ء ا و ه ا
ن آ ر ه ر د ا ر م ت ع ب ا ت م ، ديرا ن گ ب ر ا ن ک ا ر ن ا ت د و خ
و ت ع ب ا ت م ا ب ي ه ل ا ت ب ج م ه ک د ي ه د ب ر ا ر ق ر ظ ن د م
ت س ا ک ف ن ي ل ا ر ب م غ ي پ ز ا د ي ل ق ت

ي ن ا ب ط ا ب ط ه م ل ا ع م و ح ر م

و م ل س م ک ي « : د ن د و م ر ف ي م - ه ي ل ع ا ل ل ه ن ا و ض ر -
م ر ک ا ر ب م ا ي پ ه ب ي س ا ت ر د د ي ا ب ر د ق ن آ ن م و م ک ي
د ن ن ا م م ه ش س ا ب ل ي ا ه ه م گ ت ي ت د ه ک د ش ا ب ي و ق
ي م « ! د ش ا ب ا د خ ل و س ر س ا ب ل ي ا ه ه م گ ت ت ي ف ي ک
ه ن ا ش ي و ر ا د خ ل و س ر س ا ب ل ه م گ ت « : د ن د و م ر ف
ن ي ا د ي ا ب ، م ي ت س ه ا د خ ل و س ر ه ع ي ش ا م ر گ ا ² « . د و ب
م ي ش و ي پ س ا ب ل ر و ط

ر ه ر د ه ک ت س ي ن ن ي ا ن ا ش ي ا ر و ظ ن م ل ا ا ح
ه ن م ز ا ز ا ي ض ع ب ي ا ض ت ق م ه ک ن ي ا و ل و ي ت ي ص و ص خ
ر و ظ ن م ه ک ل ب ، د ن ک ت ي ع ب ت و ح ن ن ي ا ه ب ن ا س ن ا ت س ه
ه ب ت ب ج م و ا د خ ل و س ر ه ب ت ب ج م ه ک ت س ا ن ي ا
و د ر ا د ي م ز ا ب ا ه ز ي چ ي ل ي خ ز ا ا ر ن ا س ن ا ر ا گ د ر و ر پ
د ر ا د ي م ه گ ذ ل ن ا س م ز ا ي ل ي خ ز ا ا ر ن ا س ن ا

ر ب م ا ي پ ز ا ت ي ع ب ت ي ع ق ا و ي ا ن ع م

ت ر ض د ن آ ل ا ب ن د ه ب ا م ه ک ن ي ا ف ر ص ه ب

1. ۳۱ هيا (۳) نارمعل آ هروس

2. هملع، ملس و هلا و هيلع الله ي لصد ي بنلا نسد هب دوشد عوجر
۱۲۱ ص، ي ن ا ب ط ا ب ط

ی مامت هئسم میتسه تر ضد ن آعیش و میتسه
 لوط رد اذ ربمغیپ هک مینیبب دیاب ام هکلب ،دوش
 ،دوب روطچ اذ لوسر قلاخا ،درکی م هچ رمع
 رد ،درکی م لمع هنوگچ مدرم اب طابتر ا
 دشی م ادیپ وای ارب هکی ثداود و ایاضق اب طابتر ا
 لمع هنوگچ قدی ارجا رد ،درکی م لمع هنوگچ
 !؟ درکی م لمع هنوگچ ی لخد ی گذنر رد ،درکی م
 هک دنک کاردا ار هئسم نیا دناوتب ی صخش رگا
 راگدرو رپزا ریغ هبرمع مایا مامتر د اذ لوسر
 روبجم ی هاوخی هاوخ ،دیشیدنیز ی رگید زیچ هب
 و لامعأ رانک رد ،ل او حامتر د و هشیمه تسا
 دوجو و ی روص دوجو لقأدح ،دوخ رادرک
 ن آ .دنک دهاشم ار تر ضد ن آ ی لائم و ی خزر ب
 ره میناوتی م رگید هتکن نیا هب هجوت اب تقو
 عون ره میناوتی م رگید !؟ میهدب ماجنا ی راک
 زا ی ضعب زا میناوتی م رگید !؟ مینکب ی تواضق
 ار اهراک نیا میناوتی م !؟ میورب هرفط لئسم
 ! میناوتی م رگید !؟ مینکب

دینکی م ل ایخ امش ؟ دوب هنوگچ مرکا ربمغیپ

ی ارب ی ناجم ،دناه داد اذ لوسر هب هکی ماقم نیا
 کی میناوتی م ام ایآ !؟ دماآ تسدهب تر ضد ن آ
 لمحت ار تشدگ اذ لوسر رب هچنآ زا زور
 !؟ مینک

مامت هکنیا هب لمع اب هک تسا ی صخش هچ

رود هب و دنتسه شرب و رود رد ن لآ هک دارفانیا
 دنمه رهد و ا تامعذ زا و دناه درکی م عامتجا و ا
 ی م وای ور رد و دارفانیمه زور کی ،دنتسه
 تیاصو و تفلاخ هرابرد ار و ملاک و دنتسیا
 دنکی منل وبقه ملاسلا هیلع نینمؤ ملاریمما و ا رهد

هې و ا تافو ز ا دعب و دننکي م و ا هې تشپ همه و
رد ار شر تخذ و دنروآي م موجه و ا رتخذ هئاخ
1، دننکي م هعطقه عطق شرهوش ن امشچ ي ولج
مدق کي و دنک ت ماقنسا و دنک ربصل احن پي عدد
تسا هدرکل وّحم و ا هې دنوادخه کي ا هفيظون آزا
نيمه و دروايند و ر هې ار لئاسم و دنکذ ي طخت
چپه ي يوگ هک دنک درو خرب ن انچن آ دارفا ابروط
هې ر فذ کي رگا!؟ دنادي مذاياضق و لئاسم نيا ز ا
ار هيضق ن آ لاسد دنچ ات دنزب فرح کي ام
، دنکذ ي تنها ام هې ر فذ کي رگا! مينکي م ي ريگيپ
!ميربي مدن وريپ دوخ ن هذ ز ا لاسد دنچ ات

ن ينمؤماريما و ادخل و سر دينکي م ل ايخ امش
ل ايخ ام! ادبا!؟ دنديسر ماقم نيا هې ي روطن نيمه
!؟ ديسر تماما هې ي روطن نيمه داجسد ماما مينکي م
طيربک ت عافشد ماقم ن آ هې مسق نيمه ادهشلا ديس
ن آ هې ي روطن نيمه ماسلا هيلع ي بتجم ماما!؟ ديسر
!دوبذ روطن نيا، هذ!؟ ديسر هيتاذ هقلطم ترا هط ماقم
هک دوب ي سک ي بتجم ماما؟ دوب ي سک هچ ي بتجم ماما
ي سک! دراندن دوجو همئا رد و ا دننام تيمولظم رد
رد و رهاظ هبتر رد تيعقوم ن آ اب و ماقم ن آ اب هک
رظنه طقن ز ا تسا مدرم هجوت بلج بجوم هچنآ
ماسلا هيلع ادهشلا ديس ز ا اعطق رگا زورب و دومن
ي بتجم ماما نيا بتسين رتمک دشابن رتشيپ
ي راکل و ا، دسري م تماما هې هک ي تقو ماسلا هيلع
شردپ هک ي تامحز مامت هک تسا نيا دننکي م و ا اب هک
جرخ هې هيواعم اب دربن و گنج مام ه دجه ل و ط رد
ميدقت ماسلا هې گنج نيا رد ار ادهش همهنيا و داد
داب رب ار شردپ تامحز مامت مدرم نيمه، دومن

!دنکی م تشپ تر ضد ن آ هب مدرم نیمه ،دندهی م
 ن اتسود ن یر تک یذرن هکلب ،دوخ ی اج هب مدرم نیا
 و دنکی م تناها و ا هب و دنکی م تشپ و ا هب شردپ
 هک یناسک ^۱!دنیوگی م «ن ینمؤملا ل دُم» و ا هب
 ی بتجم ماما نیا !مریب ار اهنأ مسا مناوتی مند
 ر فذ کی ،دنتشگرب مدرم هکنیا زا دعب ماسلا هیلع
 !دماینش لابندهب

[تروصد] هب ادخ هک دینکی م لایخ امش
 راختفا جاتو تمارک جاتی تحار نیمه هب و ی داء
 یور رب اهنأ و هتشانگ همئا رسررب ار همتات تیلو
 لابند راسی و نیمیزا هکئلام و دناهتشن تخت
 نیا ،اقا هذ؟!دننزی م داب ار اهنأ و دناهتفرگ ار اهنأ
 هیآ نیا هب و دندمأ اهنیا دوخلوا !تسین ی روط
 دندمأ هک دندوبی سک لوا اهنیا دوخ ،دندرک لمع
 ترارم و تمحز خلتع مط و تبحم خلتع معطن آ و
 ام دنتفگ و دندیرخ دوخرب ار راگدرو رپ هب قلعت
 میتسه نیا

لأ» :دیامرفی م ماسلا هیلع ن ینمؤمار یمما
 عروبی نونیعاً نکا و کاذی لعن وردقت لا مکنا و
 یاپ هب دیناوتی مند امش ^۲؛ دادسه و هفء و داهتجا و
 ولجی مککی و یردقکی نکلو ،دیسرب نم
 «!مینکی م لوبق امش زا ام درادن بیع ،دیپاید

ربمایپ هب ی سأت موزل رد ن ینمؤمار یمما ملاک

:دیامرفی م ماسلا هیلع ن ینمؤمار یمما

و هیلع الله ی لصد الله لوسری ف ناک دقل و»

^۱ ۳۰۸ ص ،لوقعلا فحت

^۲ ج ،راونا ع لطم :همجرت ۴۱۷ ص ،(ج لاصی حبص) ة غلابلا جهن
 :هقیلعت ، ۳۵۴ ص ، ۱۲

و عرو هب ارم ی لو ،دیتسین اناوتی یراتفر نینچ رب امش هک شاب ماگآ
 «.دینک یرای داتشر و دادسه ار ن دومپی و تفع و ش شوک

کَیْبِنْبِ سَّاتِفٍ... ؤوسلأا ی ف کد فاک ملس و هلا
 ءازء و ی سأت ن ما ؤوسأ هیف ن اف، رهطلا بیطلا
 و هیب ی سأتما الله ی لا دابعا بءا و، لی زعت ن ما
 الله ی لص [الله لوسر ی فن اک دقل و... هرثلا ص تقما
 و ایندلا ی واسم ی لع کلدی ام [ملس و هلا و هیلع
 ۱» . اهبویع

ی م تیافک ربمغیپ هک دیامرفی م ترضح
 رظن دم ار وا همانرب، دینکی ی سأت وا هب امش هک دنک
 ،دینک لمات و رکفت ربمغیپ خیرات رد، دیهدب رارق
 تیفیک و ربمغیپ لاعفا و لاوحا اعلاطم لابندهب
 و دیورب و ت ایصوصخ و دارفا اب و طلاتخا
 ص خشن آ ای ص خشن یا زا هک دیشابن یا رظنم
 ار اهباتک و دیورب ن اتدوخ هکلب، دیونشب بلطم
 فالتخم ی ایاضق رد ربمغیپ دینیب، دینک اعلاطم
 ارچ! دیدنب راکب ار ن آ و درکی لمع هنوگچ
 قبط رب و دیایی صخش ره هک دیتسه ن یا رظنم
 هیجوت و ریسفت امش ی ار ب ار لئاسم دوخ هقیلس
 ی گدیسر ذخام هب و دیوری مذ ن اتدوخ ارچ!؟ دنک
 ؟! دیهدی مذ ص یخشت میقسز ار ح یحص و دینکی مذ
 هک دنکی م تیافک؛ ؤوسلأا ی ف کد فاک»

ی سأتما الله ی لا دابعا بءا و» «! دینکی ی سأت امش
 تسود و تسا رتکیدزن ادخ هب ی سک ن آ؛ هیبیب

1، 9 ج، ی سانش ماما. 228 - 226 ص، (ج لاص ی حص) ؤغلابلا جهن
 279 و 278 ص

تسا ی تیعاو و تقیق هلا و هیلع الله ی لص ادخلوسر رد اقیقت و
 سپ... دنکی م تیافک و ا هب ن درک ادنقا و، ن درک ی سأت رد وت ی ار ب هک
 ن اربمایپ همه زا هک تدوخ ربمغیپ هب نکی ی سأت، ن املسم درم ی ا وت
 ل آ رب و وا رب داب دورد هک - تسا رترهاط و بیط، رتهزیکاپ و رتکاپ
 ی سک ی ار ب تسا ی ورپی و ی سأت ؤدام و هناشن و وگلا وار د هک اریز - وا
 ی ار ب تسا باستنا ح یحص تملع و هناشن و، دیامنی ی سأت و دنک ادنقا هک
 ادخلوسر رد اقیقت و... دهد تبسن و ا هب ار دوخ دهاوخب هک ی سک
 ، ایند یاهی دبر ب تسا وت ی امنهار هک تسا ی زیچ هلا و هیلع الله ی لص
 «! ایند یاهی تشز و بویع و

نیرت بوجم و دشاب رتکیدزن ادخ هب هک دراد
ی سآت ربمغیپ هب هک تسا راگدرورپ دز نرد دارفا
«دورب وارثا لایندهب و دنک

تیبیل ها هب ناملسد ی سآت تدش

تیاور رد دما مدای ی اهیضق اجنیا رد
ربمغیپ دجسم دراو ی صخش زور کی هک میراد
رفذ کی یاپ ی اج دید. دوب ی نار ابا وه ارهاظ. دش
دید دیسر دجسم هب هک ی تقو. تسا نیمز ی ور رب
رد ی سراف ناملسد و ماسلا هیلع نینمؤمار یما هک
ار رفذ کی یاپ ی اج نم» :تفگ. دنتسه دجسم
:تفگ ناملسد «!دیتسه رفذ و د امش ی لو، منیبی
ی لع یاپ ی اج زار یغ ار میاپ مناوتی م نم رگم»
«!مراذگ بر گید ی اج

ار شیاپ، ن تشاذگ یاپ ی اج رد ی تد، دینیب
!ناملسد دوشی م تقون آ، دراذگی م وای یاپ ی اج
ی سک ناملسد! دوشی من ناملسد دوخیپ هک ناملسد
!تسین و ان هذ رد ی زیچ ی لع زار یغ هک تسا

1: ۱۳۳ ص، ی سوط خیش، ی لاملا

اللهدبع ی بلا تُلَق :ل ا ق ج ر ز ب ر و ص ن م ن ع»
ای کنم عَمَساً ام رَثْکاً ام : (ماسلا هیلع) ق دأصلا
لُقَد لا” :ل ا ق ف ! ی س ر ا ف ل ا ن ا م ل س د ر ک ز ی د ی س
ام ی ر د ت ا ! ی د م ح م ل ا ن ا م ل س د ل ق ن ک ل و ، ی س ر ا ف ل ا
:ل ا خ ث ل ا ت ل ا” :ل ا ق ! لا :تُلَق “؟ ه ل ی ر ک ز ق ر ت ک
(ماسلا هیلع) نینمؤمار یما ی وه هُر ا تِی ا :ا ه د ح ا
هُر ا ی ت خ ا و ا ر قُ ف ل ا هُ ب د :بُ تِی ن ا ت ل ا و ؛ س ف ن ی و ه ی ل ع
م ل ع ل ا هُ ب د :بُ تِی ن ا ت ل ا و ؛ د د ع ل ا و ق و ر ت ل ا ل ه ا ی ل ع م ه ا ی ا
أ م ل س م ا ف ی ن د ا ح ل ا ص ا د ب ع ن ا ک ن ا م ل س ن ا ! ا م ل ع ل ا و
«!، نیکر شمتا نم ناکام و

مدرکز ر ع ماسلا هیلع ق داصد ماما هب :تفگ جر ز ب ر و ص ن م» :همجرت

رد و ادخ، عفانم و تاهجت یاعر و ادخ، حلاصم
 ی م ه ادخ، زیما تملاسم ی تسیزم ه ادخ رانک
 ار زیما تملاسم ی تسیزم ه، درادن بیع: «دیوگ
 ی مذ و ت ه ب رتشیب رادقم نیمه ه ب، ش اب ه تشاد
 لوگ ار ش دوخ دناوتی مذ ی سک رگید اذل»! میهد
 !دنرب

ن آ: «دیامرفی م ماسلا هیلع نینمؤمار یما
 ربمغیپ ل اینده ب ه ک تسا رتب و بجم ادخ دزدی سک
 ره ه کلب، ماسلا ربمغیپ طقف هذ - تسا ش دوخ
 ادخ دزدی سک ن آ و - نامز ره رد ی ربمغیپ
 هچنآ و دوری م و ارثا ل اینده ب ه ک تسا رتب و بجم
 » دهد ب ماجنا ار نامه م ه نیا درک و

دیامرفی م ماسلا هیلع نینمؤمار یما دعب:

و هیلع الله ی لصد الله لوسر ی ف ناک دقل و] «
 اهبویع و ایندلا ی واسم ی اء کادی ام [ملس و هلا
 عم اهفراخز هذع تیوز و هتصاخ عم اهیف عاج ذإ
 ادمحم الله مرکا هلقب رطان رظنیف هتفلز میظع
 الله و تینک دقف هناها لاق ن ا ف؟ هناها ما [کاذب]
 نأ ملعیف همرکا لاق ن ا و ؛ میظعا ک فلایاب میظعا
 ن ع اهاوز و هلا ایندلا طسب تید هریغ ناهأ دق الله
 1. ه ن م س انلا برقا

و ایند ی واسم ه ک دوی سک نیرتهد ربمایپ”
 ن آ اب و درک نایب امش و نم ی ارب ار ایند بویع
 تشاد ادخ دزد ه ک ی تأیصوصذ و ص اصتخا
 ادخ شیپ ه ک ی تلزنم و ماقم ن آ اب و دوی ه نسرگ
 تخر ربمغیپ شیپ زا همه ایند فراخز، تشاد
 رظنرد تلقع اب و نک رکفت ایب للاح! تسبرب

1. ۲۲۹ و ۲۲۸ ص، (حلاص ی حبص) ه غلابلا جهذ

ربمغیپ دنوادخ، لئسم نیا هب هجوت اب ایآ هک ریگب
 هب هک ییوگب رگا؟ درک تناها ای درک مارکا ار
 کفای و یاهتفگ غورد هک درک تناها ربمغیپ
 و؛ اهداد تبسند ادخر ب و ربمغیپ رب ار ی میظع
 هب دیاب سپ، درک مارکا ار ربمغیپ هک ییوگب رگا
 فراخز و هدرتسگ اهنا یار ب ار ایند هک ی دارفان آ
 دشاب هدرک تناها هدرک هدامآ اهنا یار ب ار ایند
 »(دوشی مذع مجود نیا نید)

لوازا هک دوب ی سک؟ دوب ی سک هچ ربمغیپ
 ایند و یگذرز و تشادند ادخ زج ی فده رخآ هب ات
 ربمغیپ لاد! دوب نیا ربمغیپ دیدی م ربعم طقف ار
 و لئسم، تشادند توافقت اهتنا رد و ادتبا رد
 دشی مذ ربمغیپ نهدن ش یوشد ثعاب ت ایصوصخ
 نیا هب میقتسم ریسمن آزار و ا هبیشدن و زارف
 ار اهنیامامت نوچ، دناشکی مذ فرطن آ و فرط
 هب ار لئسم و ایاضق هامت و دیدی م هیشاد رد
 لاد؛ دوب ش رظندم و ا طقف و دیدی م یرانک
 درنگب ی تخس رد یگذرز! دوشب دوشی م هچره
 زا یضعب رد! درنگب، درنگب رسید رد! درنگب
 تانووشد و ی تیصخش و ی عامتجا تامیلامان
 ی سک هچ رتلااب ربمغیپ زا! درنگب، درنگب ناسنا
 دنتخیری م ربمغیپ یور هب هبورکاخ!؟ تسا
 ربمغیپ هب شحف، دندزی م ربمغیپ یور هب گنس
 ی م هیلغی شغم و هناوید و نونجم ار و ا، دندادی م
 دارفانیمه اب ربمغیپ هک ی تقو اما¹؛ دندناوخ
 هچ نیا اعقاو²! دشخبی م ار همه دنکی م دروخر ب
 ام!؟ تسای ای راوگرزب هچ نیا و تسای تمظع

1. ۳۶۴ - ۳۵۴ ص ۱، ج، قیوبنلا قریسلا هب دوشد عوجر
 2. ۴۱۲ ص ۲، ج، نامه

دش می‌هاوخذ و میشاب ربمغیپ لثم می‌هاوخی‌مذ
میشاب می‌ناوتی‌م‌ه‌ک‌ی‌ر‌ادقم‌ن‌آ‌ل‌ق‌ادح‌ی‌لو! تا‌هپه
هب، میشاب دی‌آی‌مر‌ب‌ن‌امه‌ده‌ع‌ز‌ا‌ه‌ک‌ی‌ر‌ادقم‌ن‌آ‌و
ه‌ز‌ادنا‌هب، میشاب هت‌شاد‌ی‌نید‌ت‌ریغ‌و‌ج‌ک‌ی‌ه‌ز‌ادنا
[!می‌هدب‌با‌وج‌ار] تا‌محز‌ن‌آ‌ز‌ا‌ل‌اقثم‌ک‌ی‌

زور، ی‌زور‌ن‌ینچم‌ه‌ک‌ی‌ر‌د‌دی‌آی‌م‌م‌د‌ای
ر‌د‌-‌ه‌ی‌ل‌ع‌آ‌ل‌له‌ن‌ا‌وض‌ر‌-‌ا‌ق‌آ‌م‌و‌ح‌ر‌م‌، ر‌ط‌ف‌د‌ی‌ع
ی‌ل‌ی‌خ‌ل‌ئ‌اسم‌ن‌اشیا. د‌ن‌د‌نا‌و‌خ‌ی‌م‌ه‌ب‌ط‌خ‌م‌ئ‌اق‌د‌ج‌س‌م
ر‌د‌ب‌الط‌م‌و‌د‌ندرک‌ح‌ر‌ط‌م‌ار‌ی‌ب‌ی‌ج‌ع
د‌ر‌ف‌ک‌ی‌ه‌ک‌د‌زی‌م‌ر‌ود‌ه‌ی‌ض‌ق‌ن‌یا‌ش‌و‌ح‌و‌ل‌و‌ح
ت‌ل‌اط‌ب‌ه‌ب‌ش‌ای‌گ‌د‌ن‌ز‌د‌ها‌و‌خ‌ی‌م‌ذ‌ه‌ک‌ی‌د‌ر‌ف‌و‌ه‌ع‌ی‌ش
و‌د‌ش‌اب‌ا‌د‌خ‌ل‌و‌س‌ر‌ل‌ا‌ب‌ن‌د‌ه‌ب‌د‌ی‌اب‌ر‌و‌ط‌چ‌، د‌ر‌ن‌گ‌ب
ن‌اشیا‌د‌ع‌ب‌. د‌ن‌ک‌ت‌ی‌ع‌ب‌ت‌ت‌ر‌ض‌د‌ن‌آ‌ز‌ا‌د‌ی‌اب‌ر‌و‌ط‌چ
ا‌د‌ه‌ش‌ل‌ا‌د‌ی‌س‌ت‌ما‌ی‌ق‌ز‌ور‌ر‌گ‌ا‌» :د‌ن‌ت‌ف‌گ‌ار‌ه‌لم‌ج‌ن‌یا
ار‌ش‌ر‌ب‌ک‌ا‌ی‌ل‌ع‌ت‌س‌د‌ک‌ی‌ر‌د‌و‌د‌ی‌ای‌ب‌م‌ل‌اس‌ل‌ا‌ه‌ی‌ل‌ع
و‌ار‌ش‌ر‌غ‌ص‌ا‌ی‌ل‌ع‌ت‌س‌د‌ک‌ی‌ر‌د‌و‌د‌ش‌اب‌ه‌ت‌ف‌ر‌گ
ار‌ا‌ه‌ر‌ا‌ک‌ن‌یا‌م‌د‌ج‌ن‌ید‌ی‌ای‌ح‌ا‌ی‌ار‌ب‌ن‌م‌”ه‌ک‌د‌ی‌و‌گ‌ب
م‌ی‌ر‌اد‌ی‌با‌وج‌ه‌چ‌“؟د‌ید‌ر‌ک‌ر‌ا‌ک‌ه‌چ‌ا‌مش‌،م‌د‌ر‌ک
ن‌ی‌ر‌ت‌ه‌ب‌ن‌م‌!؟م‌ی‌ر‌اد‌ی‌با‌وج‌ه‌چ‌ا‌ع‌ق‌او‌»!؟می‌هدب
ه‌ک‌ت‌ه‌ک‌ت‌ن‌ی‌م‌ز‌ی‌ور‌ی‌س‌ک‌ه‌چ‌ی‌ار‌ب‌ار‌ا‌د‌خ‌ق‌ل‌خ
،ا‌ه‌ن‌ا‌م‌ل‌س‌م‌ا‌مش‌ت‌ی‌اد‌ه‌ی‌ار‌ب‌،ا‌مش‌ی‌ار‌ب‌؟م‌د‌ر‌ک
ه‌ک‌ن‌یا‌ی‌ار‌ب‌،م‌ن‌اس‌ر‌ب‌ا‌مش‌ه‌ب‌ار‌ن‌ید‌ن‌یا‌ه‌ک‌ن‌یا‌ی‌ار‌ب
ل‌ی‌و‌ح‌ت‌ا‌مش‌ه‌ب‌ار‌م‌د‌ج‌و‌ر‌ب‌م‌غ‌ی‌پ‌ن‌د‌ید‌و‌ه‌ر‌ی‌س‌ن‌آ
ن‌یا‌د‌ها‌و‌خ‌ی‌م‌ذ‌ا‌مش‌؟د‌ید‌ر‌ک‌ر‌ا‌ک‌ه‌چ‌ا‌مش‌!م‌هدب
ز‌ا‌ای‌آ‌ل‌ق‌ادح‌ی‌لو،د‌ر‌ک‌د‌ی‌ها‌و‌خ‌ذ‌و‌د‌ی‌ن‌ک‌ب‌ار‌ا‌ه‌ر‌ا‌ک
ل‌ئ‌اسم‌ای‌آ‌!؟د‌ی‌ت‌ش‌ذ‌گ‌ق‌ح‌ه‌ار‌ر‌د‌ن‌ا‌ت‌ع‌ف‌ان‌م‌ن‌ی‌ر‌ت‌م‌ک
ا‌د‌خ‌ی‌ار‌ب‌ای‌آ‌!؟د‌ی‌ت‌ش‌ا‌ذ‌گ‌ر‌ان‌ک‌ار‌ن‌ا‌ت‌د‌و‌خ‌ی‌ت‌ی‌ص‌خ‌ش
ن‌آ‌د‌ها‌و‌خ‌ی‌م‌ذ‌!؟د‌ی‌ت‌ش‌ا‌ذ‌گ‌ء‌او‌ها‌ز‌ا‌ی‌ض‌ع‌ب‌ی‌ور‌ا‌پ
ی‌م‌ی‌س‌ک‌ه‌چ‌!د‌ر‌ک‌د‌ی‌ها‌و‌خ‌ذ‌و‌د‌ی‌ن‌ک‌ب‌ار‌a‌ه‌ر‌ا‌ک

تسا نیا هیضه؟! دناوت

ربمایه زای تبعت هار

هبط رد ماسلا هیله نینمؤمارما

دیامرفی مری رگید

اه و لا [أئیشد] لوسرنا مهعمسا ام الله و»

یالهئسم چیه اذ به مسقا^۱؛ هومگعمسم مویلا اذ انا

دشاب هتفگ دارفا به زور نآ رد ربمغیپ هک تسیند

«! میوگی م نایب امشدی ار به مراد ن لآ ن م هکنیا لآ

ربمغیپ نامز رد هک ی دارفا نآ و امشد نیب

هدوب زورید نیمه ، تسیند فلاتخا ی لیخ دناه دوب

طلاغ اهینیا ، دینکذ رارف تیلوئسم راب ریز زا . تسا

رد هک ی عامتسا نآ و شوگ نآ و شنیب نآ . تسا

بلاطم و دراد دوجو مهن لآ دوب اذ لوسر نامز

ربمغیپ لابنده به میناوتی م روطچ ام . تسه ربمغیپ

مینک مضه نامدوخ دوجو رد ار ربمغیپ دیاب؟ مپشاب

ار نامدوخ دیاب ام ، رگید ترابع به و ؛ میروایب و

رد ار اذ لوسر ، مینک مضه ربمغیپ دوجو رد

زای کی و میروایب ار ربمغیپ ، میروایب دوخی گذنز

صا صتخا ربمغیپ به ار لزمن نیا ی اهاق اطا نیا

یور به ار لزمن رد هک دشابند روطنیا ، میهدب

رد ار اذ لوسر میوگی مذن م . میدنب اذ لوسر

[طقف هکلب ، میهدب رارق] ی تیعموم ره رد و اجهمه

، میهدب صا صتخا اذ لوسر به ار لزمن قاطا کی

ماما ، تسا لزمن نیا رد اذ لوسر مینک ساسحا

ساسحا نیا ات تسا لزمن نیا رد ماسلا هیله نامز

علاطا وارگم و دنیبی مذ وارگم ! دوشب ادیپ ام رد

مرکا ربمغیپ !؟ درادن فارشا وارگم و درادن

هک ی تقو ! دوب روطنیا مرکا ربمغیپ؟ دوب روطه چ

۱. ۱۵۷ ص، ۱ ج، (مدبع) غلابلا جهن

دندوب و ل ا بنده بر فذ هس طقف دیسر ت لاسر ه بر
 1؛ دیز و هجیدخ تر ضد ، م لاسلا هیاء نینمؤ م لاریما
 و ل ا بنده بر فذ دنچ طقف تفر ایند زا هک م ه ی تقو و
 و ر ذوبا ، ناملسد ، م لاسلا هیاء نینمؤ م لاریما : دندوب
 لوسر زورید نیمه رگم !؟ دنتفر اجک هیقب 2؛ دادقم
 کراتی نیا 3 : دومرفذو در کذت یصو ر بنم ی ل ا ب ا د خ
 ارچ سپ 3 «! ی تر تع و الله ب ا تک : ن یلقثلا م ک ی ف
 نایزه دراد درم نیا 4 ؛ ر ج ه ی ل ا ع ر م ل ا ن ا 3 : دنتفگ
 !؟ دش ه چ ر بمغیپ ت یصو 3 : دنتفگ
 !؟ دش ه چ ر بمغیپ ت یصو 3 : دنتفگ

طقف ادخل لوسر هک تسا نیا رطاخه بر نیا
 ه بر هک ی تقو ن آ زا ا م ا د ، تشاد هجوت اجکی ه بر
 نیا مامت ا ب ت فر ایند زا هک ی تقو ا ت دیسر ت لاسر
 و ا ی ا ر ب . تشاد هجوت ا د ب م ک ی ه بر طقف ف ی ل ا ک ت
 ا ر ت ا ف ل ا ت خ ا ، د ش ی م ن ف ا ل ا ت خ ا ب ج و م ت ا ف ل ا ت خ ا
 نیا . دوب هداد ر ا ر ق ش د و خ ه ا ج ت ا ه د و د ح م ز ا ج ر ا خ
 ، دنک داجیا دیدرت ا م ی ا ر ب د ی ا ب ن ا ه ب ی ش ن و ز ا ر ف
 ن آ هک دوشب بجوم دیابن ت یعمج ت ل ق و ی د ا ی ز
 و دوشب ش و د خ م ا م ی ا ر ب م ی ق ت س م ط ا ر ص و ر ی س م
 ز ا د ع ب ه ک ی ی ا ه ن ا ی ت د ا ر ف ا م ا م ت . دوشب ل م ا ت ل ح م
 ل ث م ، د ن د م ا ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ر ب و ر و د ر ب م غ ی پ ت ا ف و
 ر ه ، ن ا ی ف س و ب ا د و خ و ر ی ی ز و ه ح ل ط و س ا ب ع ن ب ا
 ن آ ا م ا ؛ د ن د و ب ه د م ا ی ا ه ت س ا و خ ی ا ر ب ا ه ن ی ا ز ا م ا د ک
 ل و س ر ی ا ر ب ط ق ف ر ب م غ ی پ ت ا ف و ز ا د ع ب ه ک ی ن ا س ک
 ؟ د ن د و ب ی ن ا س ک ه چ د ن د م ا ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ر و د ا د خ
 ه ک د ن د و ب ا ه ن ی ا ! د ن د و ب د ا د ق م و ر ذ ی ب ا و ن ا م ل س د ط ق ف

1. 248 - 240 ص 1، ج، قیوبنلا قریسیلا ه بر دوشد عوجر

2. 6 ص، ص استخلا ه بر دوشد عوجر

3: 31 ص 1، ج، ی سانش ماما : همجرت 137 ص ، رثلا ا قیافک

مراذگی م راگدای ه بر دوشد زان یگنسد و گرزبزیچود امشدنایمردنم»
 «نم تر تع ی رگید و ادخ ب ا ت ک ی ک ی

4. 432 ص 2، ج، فئارطلا ه بر دوشد عوجر

ننیمو ملاریما ییاهنتد و تیعمج تترثک و تیعمج دارفا هممه مکنیا هچ؛ درکی منی قرف اهنای ارب س کچی ه مکنیا هچ و دنشابن نیمو ملاریما رب و رود حاجتا نوچ، دنکی منی قرف چیه دشابن شرب و رود ننیمو ملاریما هب ی سآت و راگدرو ری اقل طقف نامهر دم هق دتسه اجر ه ی لعنیا لاح، تسا ۱. تسا اج

اهت فایض ریاس ارب ناضر هام ت فایض توافقت

اجنآ رد هکی هام، تشنگ ناضر هام کی ریاس س کعب هکی ت فایض، دوب ی هلا ت فایض رد کم اهت فایض نآ رد ناسنا باق هکی اهت فایض رد، تسا تبیغ اهت فایض نآ رد نوچ، دوشی م رکذ اهت فایض نآ رد، تسا تمهت اهت فایض نآ و وهلس لاجم اهت فایض نآ رد، تسا ادخ ریغ زاعتمد و عاتمتسا و تملظ و ترودک و بعل نیا اما؛ تسا یویند هعتمما و یرهاظ تاعتمت ت فایض نیا رد، تسا یگنسرگ ت فایض، ت فایض ی هلا ت فایض نوچ، تسیند یربخ ایند عاتم زایا. تسا

الله لوسر ناک» هکی هام، تشنگ هام کی لوسر^۲ «همایا و هیلایلی فهایق و همایصدی فبأدی رد، تخادنا می بعت هب ار دوخ هام نیا رد ادخ ی ارب، دادی م جرخ هب تیدج هایق رد و هایصد کاردا ی زیچ کی و دیمهفی م ی زیچ کی مکنیا و دربب تمسق رتشیب ت فایض نآ زایا ات درکی م

۱: ۲۰ ص، رثلاً قیافک

«... فَتَنَّفَسَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ يَقُولُ: نَمُّهُ فَيَلْخَلُ وَ مُمْلِئُهَا وَ هُوَ وَ يُّ لَعَمَّ قُحْلًا وَ قُحْلًا عَمِّي لَعُ»
 ۲. هینابعدت اولد زای زارف، ۸۲۹ ص، ۲ ج، دجهتملا حابصم

!دوشبش بیصنر تشید

دیء زور ار زور ما ام . تشذگ ما مکی نیا
هبرجت نآ زا و ناحتما زا ی نعید دیء . میریگی م
ی مدیء ار زور ما ن اگر زب ! ن دما ن ورید زار فرسد
فرشم هگر بتم ن کا ما هبر کشء اءا ی ار بو دنتفرگ
ن کا ما هب دیاب اهنا زا ی سآت هب م ه ما ¹، دندشی م
دهشم رد هکی ناسک نآ ؛ میوشب فرشم هگر بتم
اضرلا ی سوم ن ب ی اء تر ضد ترایز هب دنتسه
هب دنتسه مق رد هکی ناسک نآ ، ماسلا امهیلء
نآ و امهیلء الله ماسد هموصعم تر ضد ترایز
تر ضد ترایز هب دنتسه ن ار هط رد هکی ناسک
ی ار بو و دنوشب فرشم ماسلا امهیلء میظعلا دبع
ترایز ار و در ه ای هس ره تسار و دقم هکی سک
دنگ

زا ی سآت هبر کشی اءا نیا ، ل اء سی ا ی اء
رکش میراد ام ایادخی نعید . تسار مز لا ام ی ار بو اهنا
ق قوم و ی در بنایند زا ار ام هکی میر و آی ما جبار و ت
ل بق ل اسد ام رگا . ی درک ما م نیا رد تدابع اءا هب
ام زا ی ناضمر ما م نینچم هکی ، میتفری م ایند زا
ق قوم ار ام ایادخ ! دراد رکش نیا ، دشی م توف
دوشب ادیپی ل وحت ام ی ار بو ما م نیا رد هکی درک
ی م - امهیلء الله ن اوضر - اقا موحرم

هدش مامت ناضمر ما م هکی دینکنل ایخ» : دندومرف
هنلا اء «! دیهدب همادا ار ناضمر ما م دیاب ، تسار
ی لیخ م هن تفرگ هزور هتبلا هکن تفرگ هزور اب اهنت
نیا ، دیهدب همادا ار ن اتلاد ی لو ، تسار بوخ
، دیهدب رار متسار دیا ه در و آ تسد هب هکی ار ی ای گبس

¹ ۳۳ ص ، درجم حور هب دوشب عوجر

لحادنیا ی سکر هابت بحصو دارفا اب طلا تخارد
نیا یرهاظ اعمتاً رب موجه رد، دیهدن تسد زار
ی عسد دیناوتی مچره، دیهدن تسد زار ناتلاح
افصنیا و لحادنیا هک دیهدب ماجنا یراک و دینک
دنک ادیپ همادان اتدرجت نیا و طاسبنا نیا و

«تأخذ مکره مایاً فی مکره ناً و لاأ»

رد دنوادخا «!أهذأ اوضرعت لا و أهذ اوضرعت لاأ
توعد و بانجنا یرب ار یمایا لاس لوط
هداد حجرت مایا ریاس رب دوزی و سهب شداب
مایا بتسا مایا نآ زا یکی ناضمر هام، تسای
ی تقور ه دیابناسنا. میراد شپرد م هار یرگید
درامشب تمینغ ار یمقوم ره و

دیع زامذت و نوقی یرب هکی اهیعدا نیمهر د

یذلا مویلا اذه قحب کئلسأ» : میدناوخی م دوب
هذآ و هیذع الله ی لصدیمحمذ و ادیع ن یملسملا هتلعج
مهاوخی م و تزا]؛ ادیزم و [همارکو] افرش و ارخذ
رارق دیع نیملسم یرب [هکی زور نیا قحب
و هریخذ هیام و رخذ [تربمایپ یرب و] یداد
رارق تامعد و تاکرب دیزم و تفارش بجوم
«!یداد

زا مادکره هب دنوادخ رگا هک مینادب ار نیا
هیحان زال واتیاند نآ، دشاب هتشاد یتیانعام
هذی نزوسر سکی هز ادناهب و دیایم ادخلوسر
هیحان زاهذ و میراد ار تیاند نآ تیلباق نامدوخ

1 ص، بابلا بلا هاسر؛ ۲۳۴ ص، ۱۹ ج، ی ناربط، ریکلا مجعلا
۲۵ ص، بابلا بلا هاسر؛ همجرت برصاص رد فلاتخا یردق اب. ۲۴
هقیلعت:

ی یاهمیسند امشر اگزور مایا رد ار ناتراگدرو رپ هک دیشاب ماگآ و دینادب»
اهنا زار و دیهد رارق اهنا ضرعم رد ار دوز هک دیشو کب ناه، تسای
«دینادرگذیور

هباقاً موحرم هيصوت اذل، ديايم ادخلوسر ريغ
 ره ديهاوخي متقوره هك دوب نيا ناشنادرگاشد
 ادخلوسر يارب ارش باوژ ديهدهب ماجنا اريلمع
 زامن، ادخلوسر يارب ديناوخي من آرق؛ دينك ادها
 ديهدي ماجنا فاط، ادخلوسر يارب ديناوخي
 ماجنا ادخلوسر يارب امشد! ادخلوسر يارب
 هب، دسري متاوما هب، دسري م همئا هب، ديهدهب
 و طقف امش يلو، دسري مايلوا هب، دسري مايجا
 و لصا نوچ، ديهدهب رارق رظن دم ار وا طقف
 اتسا و اتقيقد

نأ و دِمَحْمَلْآ و دِمَحْمَلْآ دَعَى لَصْتِ نَأ
 ؛ دِمَحْمَلْآ و اَدْمَحْمَلْآ هَيْفَ تَلْخَدُا رِيْخَلْكَ ي فِى نَلْخَدْتِ
 و ي تسرفب دورد ش تيبيلها و ربمايپ ربالوا هك]
 لخاد ارش لا و ربمغيپ هك ي ريخ ره رد [دعب
 «! ي نكل خاد اجنآ رد م ه ار ام ي درك

ديوگي من؟! اتسا ي ياعد هچ نيا دينايم
 ديوگي م هكلب «! نكل خاد اهنآ زا ي ضعب رد»
 ي م ادخ و! اتسين ي ياعدا م نيا «ريخل ك ي ف»
 ربمغيپ اما «! ديايم مر بن م زا، م هدي م ن م» : ديوگ
 نآ زا ي كي؟ دندش لخاد ي ريخ هچ ردش لا و
 اهرين نآ زا ي كي، اتسا تافص بتارم اهرين
 نيرتلااب و، اتسا عامسا بتارم كاردا ه بن ديسر
 و تاذا كاردا زا دعب هك اتسا ي ياقب هبترم ريخ
 ه دنبي ا» : ديوگي م ادخ! دوشي م ادبب تاذا رد ي انف
 رظن رد ارم عاقل طقف رگا و ي يايپ ولج رگا، ن م
 ار م ربمغيپ هك ي ريخ نيا رد ن م، ي شاب هتشاد
 درادش دوخ «! منكي م لخاد م ه ار وت مدركل خاد
 ديوگي م

هُنْمَ تَجْرُخُا عَوْسَلْكَ نِمِ يَجْرُخْتِ نَأ و

ی نك ج راخ ارم هكنيا رگيد و ؛ دِمَحْمَلْآ و اَدْمَحْم
 عوسن آزا ار شلا و ربمغيپ هكي ئوس ره زا
 «!ي درك ج راخ

نديسر زا هك هچره ؟تسيچ عوسن آ
 عنامي بوبر ماقمن آ هب و راگدرورپ تا ذ هبن اسنا
 مامت رد .تسا عوسن آ ترايع دوشب عدار و
 زال حارم مامت رد و تايلجت مامت رد ،بتارم
 !تا ذ هبترم ات هتفرگ رهاظ هبترم

زور ما هر خلااب ،مينك اعد ؟مينك راكه چ رگيد
 كائس ام ريذ كائسا ي ناي مهلا « :تسا ديع زور
 نيرتهب منكي م لاوس و تزا ؛ ن و حلاصلا كدايع هب
 دابع «!ي داد تدوخ حلاص دابع هب هك ار ي زيچ
 اهنا زان ارق رد دنواذ هك دنتسه ي ناسك ن آ حلاص
 ا حلاص اديع ناك هئا « :دنكي م داي» .¹

كدايع هبم ذاعتسا امم كب ذوعا و «
 هكي زيچن آزا مربي م هانپ و ت هب و [؛ ن و صلخما
 نيا] «!دنروآي م هانپ و ت هب ن آزا صلخم ناگندب
 * ن يعمجا م هنيو غلا كتر عيب « :تسا ناطيش ء او غا
 نم هك دروخي م مسق ³ ؛ ن يصلخما م هنيم كدايع لا ا
 هب هكي ناسك ن آ رگم ، منكي م او غا ار دارفا مامت
 .دناهديسر ص لاخا هبترم

نيا رد و فيرشد زور نيا رد ل اعتم دنواذ
 روهظ رد ل يجعت ار ام ي ديع ، كرابم زور
 ار ام ، دهدب رارقش دوخي لو ي نطاب و ي رهاظ

¹ ؛ ۱۱۴ هيا (۳) ن ارمعل آ هروس :دراد تايا نيا هب هراشا ترايع نيا
 (۲۱) ءايبنا هروس ؛ ۱۲۲ هيا (۱۶) ل حذ هروس ؛ ۸۵ هيا (۶) ماعنا هروس
 ۲۷ هيا (۲۹) توبكنذ هروس ؛ ۸۶ و ۷۵ و ۷۲ تايا
² ۲۸۹ ص ، ۱ ج ، ل امعلا ل ابقا
³ ۵۶ ص ، ۵ ج ، ي سانش ماما :همجرت ۸۳ و ۸۲ هيا (۳۸) ص هروس
 مدآي نيب دارفا هبم نم هك تدوخ تزع هب دنگوس :تفگ ادخ هب ناطيش «
 » .ار و ت صلخم ناگندب رگم ، منكي م او غا ار

رارق وا میرد زان ییاد و ی عقاو نیرظتنم زان
 تیبلها ناماد زانم تسد ترخا و ایندرد ،دهدب
 ریسم ،دنادرگم ماتوک ی نیعلا تفرط ماسلا مهیلع
 ره رد ،دهدب رارق ش دوخ ی ایلوا ریسم ارانم
 هک ی رّش ره زان و هدرک دراو ارانها هک ی ریخ
 رارق نانچم هم ارانم تسا هتشاد نوصم ارانها
 تیاعدت زعو ترصدان نیملم و ماسلا ،دهدب
 ماسلا ی نابم دییات تهج رد ی ربهه ماقم ،دنک
 اران یفلاخم و رافک ،درادب نوصم و ظوفحم
 ،دنادرگب ش دوخ هیرهق و هیللاج تافصل ومشم
 !دیاز فید ماسلا ترصدان

زان صخلأاب تانمؤم و نینمؤم حاورا رانند
 ماسلا مهیلع نینمؤم لاریمان یعیشد هّمه و عمجنیا
 !دینک متخت اولصد

دِمَحْمَلْ آ وَ دِمَحْمَلْ ی اَعْلَصَدِّ مَهَلِّا